



G E M E I N D E M E L L I K O N

## **Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung**

**vom Freitag, 24. Juni 2022, 19:00 bis 19:20 Uhr  
in der Österreicherhütte**

---

**Vorsitz:** Guido Jetzer, Vizeammann  
**Protokoll:** Nadine Wenger, Gemeindegeschreiberin  
**Stimmzähler:** Mary Scherrer

---

Zahl der Stimmberechtigten: 25  
Anwesend: 12

Sämtliche Beschlüsse, welche mit weniger als 5 Stimmen gefasst werden, unterstehen dem fakultativen Referendum.

---

Vizeammann Guido Jetzer eröffnet die Ortsbürgergemeindeversammlung und begrüsst die zahlreichen Anwesenden im Namen des Gemeinderates, der Gemeindeschreiberin Nadine Wenger und der Leiterin Finanzen Eliane Keller. Ein spezieller Gruss geht an Felix Stauber. Gemeindeammann Rolf Laube ist aufgrund eines Unfalls und Sabina Steiner wegen Krankheit entschuldigt.

Der Vorsitzende stellt fest, dass die Unterlagen den Stimmberechtigten rechtzeitig zugestellt worden sind und die zugehörigen Akten öffentlich aufgelegt haben. Änderungen der Traktandenliste werden keine verlangt.

## **Verhandlung der Traktanden**

---

Die Traktandenliste ist in den Vorlagen für die Ortsbürgergemeindeversammlung abgedruckt.

1. Protokoll
2. Rechenschaftsbericht 2021
3. Rechnung 2021
4. Budget 2023
5. Verschiedenes

### **1 Protokoll vom 9. Juni 2021**

---

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 9. Juni 2021 konnte während der öffentlichen Auflage auf der Homepage eingesehen werden.

Der Vorsitzende dankt dem ehemaligen Gemeindeschreiber Toni Meier für die Verfassung des Protokolls.

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Der Vorsitzende verliest den **Antrag**:

Genehmigung des Protokolls der Einwohnergemeindeversammlung vom 9. Juni 2021.

### **Abstimmungsergebnis**

Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 9. Juni 2021 wird mit 12 JA-Stimmen definitiv **genehmigt**.

### **2 Rechenschaftsbericht 2021**

---

Der Geschäftsbericht zur Forstrechnung 2021 konnte unter [www.mellikon.ch](http://www.mellikon.ch) eingesehen werden. Ebenso war es möglich, ihn in gedruckter Form beim Gemeindebüro zu beziehen. Über den Geschäftsbericht wird nicht abgestimmt.

Vizeammann Guido Jetzer dankt Förster Felix Stauber und seinem Team wird herzlich für die Arbeit und den Einsatz.

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Die Versammlung nimmt vom Rechenschaftsbericht 2021 Kenntnis.

### 3 Rechnung 2021

---

Vizeammann Guido Jetzer erläutert das Traktandum:

Die Verwaltungs- und Bestandsrechnung mit Erläuterungen wurde auf der Homepage aufgeschaltet oder konnte auf Wunsch beim Gemeindebüro in gedruckter Form bezogen werden.

Die Originalrechnung konnte während der Auflagefrist bei der Abteilung Finanzen in Rekingen, eingesehen werden und sie wurde ebenfalls auf der Homepage aufgeschaltet.

Die Rechnung 2021 schliesst mit einem Gesamtumsatz der Erfolgsrechnung von CHF 2'288.41 (Budget CHF 900.00) ab. Die Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 335.00 (Budget CHF 450.00) ab. Die Forstwirtschaft schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'518.41 (Budget CHF 0.00) ab.

Der Waldfonds beträgt per 31.12.2021 CHF 46'589.62 und die Waldfläche der Ortsbürgergemeinde Mellikon beträgt 755.08 Aren.

Der Anteil am Forstbetrieb Studenland beträgt per 31.12.2021 CHF 34'658.01 (Vorjahr CHF 34'064.60).

Die Diskussion wird eröffnet.

Hansueli Knecht

Im Jahr 2019 wurden die Zahlen korrekt mit dem Forstbetrieb verbucht, so wie es sein sollte. So haben es auch die anderen Gemeinden umgesetzt, es war eine lange Leidensgeschichte. Im letzten Jahr wurde jedoch wieder alles zusammen gebucht. Weshalb?

Eliane Keller

Ich habe nichts zusammen gebucht. In der Bilanz ist es noch immer gleich.

Hansueli Knecht

Nein, in der Bilanz müsste einerseits die ursprüngliche Zahlung erscheinen und dann ein Debitor für die Guthaben, die wir haben. Der Gewinnanteil unserer Gemeinde wurde nicht ausbezahlt, deshalb haben wir dort ein Guthaben. Dies ist aber nicht ersichtlich.

Eliane Keller, Leiterin Finanzen

Ich kann das im nächsten Jahr gerne wieder trennen.

Hansueli Knecht

Es wäre schön, wenn nun - nachdem es die anderen Gemeinden auch herausgefunden haben - es die Gemeinde Mellikon gleich macht.

Eliane Keller, Leiterin Finanzen

Ja, das können wir machen. Es hat einige Zeit gedauert, bis wir von der Finanzaufsicht über das korrekte Vorgehen informiert wurden.

Die Diskussion ist ausgeschöpft.

Mary Scherrer, Präsidentin der Finanzkommission

Die Finanzkommission hat die Ortsbürgerrechnung geprüft, wobei es nicht mehr so viel zu prüfen gab. Wir haben alles für in Ordnung befunden und danken Eliane Keller herzlich für ihre Arbeit.

Mary Scherrer verliest den **Antrag**:

Die Jahresrechnung 2021 der Ortsbürgergemeinde Mellikon inkl. Bilanz sei zu genehmigen.

### **Abstimmungsergebnis**

Die Jahresrechnung wird mit 12 JA-Stimmen definitiv **genehmigt**.

Vizeamann Guido Jetzer dankt der Finanzkommission sowie der Finanzverwalterin für die geleistete Arbeit.

## **4 Budget 2023**

---

Vizeamann Guido Jetzer erläutert das Traktandum:

Das Budget 2023 wurde nach den Vorschriften des neuen Harmonisierten Rechnungsmodells 2 (HRM2) erstellt. Zum Vergleich dienen das Budget 2022 und die abgeschlossene Rechnung 2021.

Das vorliegende Budget der Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 500.00 ab. Dieser Betrag wird dem Eigenkapital entnommen. Das Eigenkapital beträgt per 31.12.2021 CHF 223'133.96. Die Waldfläche beträgt heute 717.91 Aren. Der Bestand des Waldfonds beträgt per 31.12.2021 CHF 46'589.62.

Das Budget mit Erläuterungen konnte im Internet unter [www.mellikon.ch](http://www.mellikon.ch) heruntergeladen oder auf der Abteilung Finanzen in Rekingen in gedruckter Form bezogen werden.

### Mary Scherrer, Präsidentin der Finanzkommission

Die Finanzkommission hat das Budget eingesehen. Es hat sich so gut wie nichts verändert zum Vorjahr, bis auf den Aufwandüberschuss von CHF 50.00 mehr. Von unserer Seite her wird es für gut befunden.

Die Diskussion wird eröffnet.

### Hansueli Knecht

Ich finde es schade, dass niemand der hier Anwesenden bemerkt hat, dass der grösste Budgetposten fehlt. Das ist der Ertrag des Forstreviers. Dieser hat im letzten Jahr gefehlt und fehlt auch in diesem Jahr wieder.

### Eliane Keller, Leiterin Finanzen

Ist dieser bereits bekannt für das Jahr 2023?

### Hansueli Knecht

Am 22. Februar hast du eine E-Mail mit dem Budget erhalten.

### Eliane Keller, Leiterin Finanzen

Vielen Dank für die Info. Ich nehme das so zur Kenntnis.

Die Diskussion ist ausgeschöpft.

Der Vorsitzende verliest den **Antrag**:

Genehmigung des Budgets 2023 der Ortsbürgergemeinde Mellikon.

### **Abstimmungsergebnis**

Das Budget 2023 wird mit 6 JA-Stimmen zu 5 NEIN-Stimmen definitiv **genehmigt**.

**Vizeammann Guido Jetzer** dankt der Finanzkommission sowie der Finanzverwalterin für die Erstellung und Prüfung des Budgets.

## **5 Verschiedenes**

---

Vizeammann Guido Jetzer gibt das Wort frei für Fragen und Meinungsäusserungen unter dem Traktandum Verschiedenes:

### Hansueli Knecht

Der Weg oberhalb des Steinbruchs, der kurz vor dem Wald rechts abzweigt, wurde vom Steinbruch instand gestellt. Es ähnelt einer Panzerpiste was bedeutet, dass die Strasse kaum befahrbar ist. Kann man hier nicht dafür sorgen, dass diese Strasse mit Kies überdeckt wird?

### Guido Jetzer, Gemeindeammann

Danke für die Info. Wir werden dem nachgehen.

### Gaby Knecht

Kann man nicht eine Liste erstellen mit allen geltenden Feiertagen? Damit auch diese auch den Zuzüger bekannt sind. Es gibt vermehrt Personen, die an einem Feiertag lärmende Arbeiten draussen verrichten.

### Nadine Wenger, Gemeindeschreiberin

Gerne nehme ich das so entgegen. Wir prüfen dies innerhalb der Verwaltung.

**Vizeammann Guido Jetzer:** Ich danke allen Anwesenden für die Teilnahme an der heutigen Versammlung und meinen Kollegen und Kolleginnen für die Organisation des Abendessens des heutigen Abends. Felix Stauber gestaltet nun den zweiten Teil der Versammlung mit einigen Ausführungen aus dem Forstbetrieb.

Für getreues Protokoll

NAMENS DES GEMEINDERATES  
Der Vizeammann:

*Guido Jetzer*

Die Gemeindeschreiberin:

*Nadine Wenger*